A Reliability Check of Privilege Summaries Printed by Balthasar Moretus I (1610-1641)

KRISTOF SELLESLACH

Kristof Selleslach is Curator of Archives at the Museum Plantin-Moretus in Antwerp, and he is particularly focused on making the business and family archives of the *Officina Plantiniana* accessible. His research is on the Plantin Press in general, and includes the succession of the family business to the next generation, the privilege policy, and the journeymen on the shop floor. He is currently undertaking a PhD at the University of Amsterdam on the intergenerational succession and transformation of the *Officina Plantiniana* in the seventeenth century.

Abstract

Publishers rarely provided the full text of a privilege in their books, instead offering only a summary, often in the language of the publication. Previous research has proved in one instance that the Antwerp printer Balthasar Moretus I (1574-1641) printed a summary which reflected his own desires rather than the terms of the privilege itself: he extended its territorial scope from the Duchy of Brabant to the entire Habsburg Netherlands, and he even cited his mother as a grantee. This incident raises the question how reliable the summaries of printer's privileges were. For publishers in the Habsburg Netherlands, printed summaries represented the most accessible source of information about their competitors' privileges. The same applies to present-day scholars. This article investigates the reliability of the privilege summaries printed by Balthasar Moretus I. Through a systematic comparison of the printed summaries with the handwritten original privileges preserved in the Plantin-Moretus archives, the article exposes the patterns of his summarisation method. In providing his summaries, Balthasar Moretus aligned several aspects of the privileges with the Officina Plantiniana's branding policy. In addition, errors slipped into the summaries that can be attributed to sloppiness in copy-pasting earlier summaries. The result of Balthasar Moretus i's sleight-of-hand combined with errors in reproduction was that his summaries did not reliably reflect the content of privileges granted to him.

Keywords: printing privileges, Plantin Press, market foreclosure, copyright, branding

A Reliability Check of Privilege Summaries Printed by Balthasar Moretus I (1610-1641)

Kristof Selleslach

To control the book market, governments in the Habsburg Netherlands mainly relied on three mechanisms: censorship, indexes of prohibited books, and privileges. The third of these, privileges, can be broadly defined as exceptional rights to protect inventions, that is, they were protections for inventions granted to individuals (or entities) on a case-by-case basis.² In the early modern era, inventions were perceived very broadly as 'discoveries'. Even previously unknown territories were eligible for privilege applications.³ Therefore, applicants for printing privileges in the sixteenth century often argued that their publication contributed something new that would be useful and beneficial to society.4 In order to protect their substantial investment in a specific publication, publishers would request temporary protection from competition.5 Yet governments in the Low Countries also viewed the system of granting printing privileges as a useful tool to achieve their own objectives. In his edict of 14 October 1529, for instance, which made the acquisition of a printing privilege a necessary step towards publication in the Netherlands, Emperor Charles V engaged the privilege system in his anti-heresy campaign. In Antwerp, printers turned either to the Council of Brabant or, following its creation in 1531, the Privy Council.7 Privileges granted by the former were valid only in the Duchy of Brabant, those granted by the latter were valid throughout the Habsburg Netherlands. With the granting of the privilege, the Habsburg monarch effectively attached his reputation to the book and the privilege was regarded as a kind of quality label for the published text.8

Printing privileges are a valuable legal resource for book historical research. Yet virtually no original privileges granted to printers from the Habsburg Netherlands have

- 1 Machiels, Privilegie, 7-13.
- 2 Buning, Knowledge, 4.
- 3 Buning, Knowledge, 189-193.
- 4 Machiels, Privilegie, 19-20.
- 5 Machiels, Privilegie, 20-21.
- 6 Machiels, *Privilegie*, 32; Baelde, 'Drukkersoctrooien', 25. The 1529 imperial edict on heresy is reproduced in *Tweeden drvck*, 107-113.
- 7 Adam, 'Printing for Central Authorities', 69-70; Machiels, *Privilegie*, 18; Verheyden, 'Drukkersoctrooien', 206.
- 8 Machiels, Privilegie, 25.

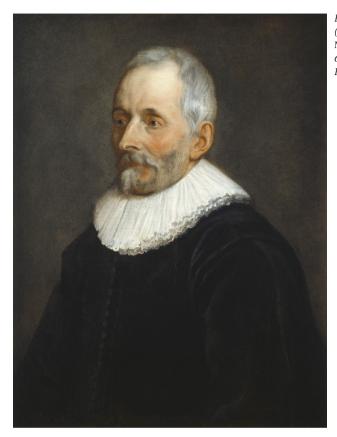


Fig. 1 Thomas Willeboirts Bosschaert (attributed), Portrait of Balthasar Moretus 1, 1613-1641, oil on canvas, 66,3 × 50,9 cm, Antwerp, Museum Plantin-Moretus.

been preserved. There is one exception: the archives of the *Officina Plantiniana* contain several hundred original privileges granted to the Plantin Press, and about 120 privileges granted to other printers in Antwerp.⁹ This article examines the original printing privileges granted to Balthasar Moretus I (1574-1641) (fig. 1), who belonged to the third generation of Plantin printers. In 1610, Balthasar and his brother Jan Moretus II (1576-1618) succeeded their father Jan Moretus I (1543-1610) (see tab. 1).¹⁰ Balthasar ran the printing workshop at the Vrijdagmarkt and Jan was in charge of sales in the bookshop on Kammenstraat. When Jan died unexpectedly in 1618, Balthasar continued to work in association with his sister-in-law Maria de Sweert (1588-1655). They entered into a

⁹ Denucé, *Inventaris*, 131, no. 1179 (Plantin Press) and 1180 (other Antwerp printers). Denucé enumerated 786 privileges granted to the Plantin Press, but the series contains a considerable number of other legal documents relating to the printing house in addition to the actual privileges. A handwritten catalogue predating Denucé's inventory provides concise details of all privileges in a chronological order: Antwerp, Museum Plantin-Moretus (hereafter MPM), BL A 16, Catalogue des privilèges accordés à Plantin, before 1926.

¹⁰ On the life and works of Balthasar Moretus I, see Imhof et al., *Balthasar Moretus*; Voet, 'Het geslacht Moretus', 16-20; Voet, *The Golden Compasses*, I, 202-215.

Date	Shareholders	Event
22 September 1610	Martina Plantin, Balthasar Moretus I, and Jan Moretus II	Death of Jan Moretus 1
1 July 1614	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	Buyout of Martina Plantin
11 March 1618	Balthasar Moretus I and Maria de Sweert	Death of Jan Moretus II
April 1618	Balthasar Moretus I, Maria de Sweert, and Jan van Meurs	Jan van Meurs joined the association
10 March 1629	Balthasar Moretus I and Maria de Sweert	Jan van Meurs left the association
8 July 1641	Balthasar Moretus II and Maria de Sweert	Death of Balthasar Moretus I

Tab. 1 Shareholder structure of the Officina Plantiniana during Balthasar Moretus I's management, 1610-1641.

Source: Voet, The Golden Compasses, 1, 203-204, 209-211.

partnership with her brother-in-law Jan van Meurs (1582-1652), who took over the late Jan II's duties in sales. In 1629, their paths with Van Meurs parted in feud and Balthasar ran the Plantin Press alone with Maria de Sweert as silent partner.¹¹ As Balthasar Moretus always remained a bachelor, after his death in 1641, he was succeeded by his eponymous nephew Balthasar II, a son of his brother Jan and Maria de Sweert.¹²

The Importance of Printed Privilege Summaries Then and Now

The details of many privileges granted to early modern books survive only as summaries, which by official legislation printers were required to include in their books.¹³ How reliably do these summaries reflect the actual nature of the privilege granted, however? Could publishers in the early modern era rely on the information offered in printed summaries? And to what extent can researchers today rely on the content of privilege summaries? In 2021, the Flemish Community acquired a design drawing by Peter Paul Rubens for a book illustration from the Plantin Press.¹⁴ This acquisition prompted investigation of the privilege pertaining to the book for which the draft was ordered. Comparison of the privilege summary printed in Franciscus Aguilonius's book on optics with the original privilege for this edition issued by the Council of Brabant has proved that Balthasar Moretus I printed what he wished to be true rather than what was true.¹⁵ In the summary, he boldly extended the territorial scope of the privilege from the Duchy of Brabant to the entire Habsburg Netherlands. In addition, he added his mother as a patentee. 16 Was Balthasar's alteration an isolated case or a regular practice at the Plantin Press? What does this case say about the reliability of the other privilege summaries compiled by Balthasar Moretus 1? And does this knowledge allow us to make deductions regarding those privilege summaries published by Balthasar's competitors in the Habsburg Netherlands?

For publishers, the deployment of the privilege system as a weapon against the Reformation was of little import; the role of the privilege was to protect them from illicit

- 11 Voet, The Golden Compasses, I, 209-210.
- 12 Proot, Sordet, and Vellet (eds.), Un siècle d'excellence, 54-55; Imhof et al., Balthasar Moretus, 11.
- 13 Ordonnantie, fols. B3r-B3v; Van Rossem, Het gevecht, 72.
- 14 On this drawing, see D'Haene, 'Armillary Sphere', 164-165.
- 15 Aguilonius, *Opticorvm*, fol. 3P3V; MPM, Plantin archives (hereafter Plantin Arch.) 1179, no. 406, Privilege by the Council of Brabant, 20 January 1612.
- 16 The results of this study were included in a blog post: Selleslach, 'Bending the Rules'.

competition.¹⁷ But a printer can only be expected to observe privileges granted to their competitors as they understand them to obtain, and the records of those granted by either the Council of Brabant or the Privy Council were not open to contemporary printers. In any case, it is not as if these records were either exhaustive or accurate. The privileges issued by the Council of Brabant were recorded by the Audit Office in their account books. Prosper Verheyden published transcriptions of entries in these account books relating to sixteenth-century printers, which were considerably supplemented by Lode Van den Branden.¹⁸ Largely based on the Archives of the Privy Council, Michel Baelde compiled a chronological list of the printing privileges granted by this government body in the sixteenth century.¹⁹ For contemporary printers, these data were not available since the administrations of the two Councils kept these records purely for internal use. The Audit Office of the Council of Brabant charged fees for making the seal. The entries in the account books often failed to mention for which book or books a privilege was granted but merely the exact amount of seal duty received.20 Van den Branden has also observed that Christophe Plantin reported on three printer's patents which are absent from the account books, casting no little doubt on the completeness of these account books.²¹ In addition, Verheyden, Van den Branden, and Baelde only collected data relating to sixteenth-century privileges. Their efforts have not yet been undertaken with regard to the privileges granted by governments in the Southern Netherlands in the seventeenth and eighteenth centuries.

While modern researchers have these resources at their fingertips, early modern printers did not. Having a bailiff serve the privilege on fellow printers was one option to let competitors known they could not print a certain work. Yet, research on Antwerp printers indicates that the bailiff procedure was rarely used in the seventeenth century. Balthasar Moretus I sent a bailiff to a persistent competitor only once, when he learned that his former associate Jan van Meurs was preparing a new edition of the Missale Romanum. This competing edition infringed on the privilege for all liturgical editions enjoyed by the Officina Plantiniana since the time of their founder Christophe Plantin. His successor Jan Moretus I managed to have his father-in-law's privileges regarding the most common liturgical editions and Bible editions in various languages combined into a general privilege for the duration of his life. Subsequent generations succeeded in having the general privilege reaffirmed at each generational hand-over. Since liturgical editions were an increasingly important part of the Officina's publisher's list, Balthasar Moretus used all possible means to block his competitor. Hence, bailiff Guilielmus Leys showed the general privilege Moretus had held since 1610 to Van Meurs on 17 March 1639. Research

- 17 Machiels, Privilegie, 31.
- 18 Verheyden, 'Drukkersoctrooien', 208-226, 270-275; Van den Branden, 'Drukoctrooien', 13-80.
- 19 Michel Baelde, 'De toekenning', 40-54.
- 20 Van den Branden, 'Drukoctrooien', 8. For instance, Van den Branden's entry no. 225 reads 'for a patent to Christophe Plantin to print certain books': Van den Branden, 'Drukoctrooien', 45-46.
- 21 Van den Branden, 'Drukoctrooien', 9.
- 22 Van Rossem, Het gevecht, 70-71; Selleslach, 'Confirmation', 202.
- 23 Selleslach, 'Confirmation', 199-200.
- 24 Selleslach, 'Confirmation', 198-202.
- 25 Antwerp, MPM, Plantin Arch. 1179, no. 393, Privilege by the Council of Brabant, 9 December 1610. The writ of bailiff Guilielmus Leys dated 17 March 1639 is attached to this privilege.

by Stijn van Rossem has revealed that the Antwerp printing family Verdussen also used the bailiff procedure only exceptionally for important cases. After Hieronymus Verdussen II obtained a ten-year privilege on chronicles from the Council of Brabant in 1632, he ordered the same bailiff Leys to show the privilege to a selection of competitors. The targeted competitors were major producers of almanacs, of which chronicles were an integral part. When his son Hieronymus III gradually took over his father's business in 1643, he had bailiff Leys serve a set of five privileges covering twenty-six editions to all Antwerp printers. In addition, he ordered a bailiff in 1644 and again in 1672 to show his privilege on mint ordinances to a few well-chosen competitors. ²⁶ In the cases of Moretus and Verdussen, the bailiff procedure was mostly used in a very targeted way to deter the major competitors. Neither the Moretuses nor the Verdussens sent a bailiff to every competitor for every edition.

The average printer, however, did not learn of the existence of most printing privileges from bailiffs. The simplest way to gain knowledge of what privileges might obtain to a book was (and still is) to consult the edition concerned. The obligation to indicate author, printer, place, and year of publication somewhere in the edition dates back to the 1529 heresy edict.²⁷ On 11 March 1616, in the first proper ordinance regulating the book trade, the archdukes imposed the additional obligation to include data relating to approbation and privilege on the first or last page of each edition.²⁸ However, publishers hardly ever provided the full text of a privilege in their books, printing in its place a mere summary, often in the language of the publication. For publishers in the Habsburg Netherlands, these printed summaries represented the most accessible source of information about their competitors' privileges. That this was in most part accepted as the only accessible source of such information is clear from the case of the Cambrai printer Jean de La Rivière, who successfully defended himself against accusations of infringing Balthasar Bellere's privilege by arguing that the information on the privilege was lacking in his competitor's book and that he therefore could not reasonably be expected to have known about it.29

The Reliability of Privilege Summaries

Early modern printers struggled with the reliability of privilege summaries which they encountered in their competitors' books. An intriguing case revealed that even the renowned printer Christophe Plantin (c. 1520-1589) believed a false claim made in a competitor's printed summary.³⁰ The original privilege for the Dutch Bible translation issued by the Privy Council quoted Plantin's petition, in which Plantin referred to the privilege previously granted to his fellow Antwerp printer Hans de Laet: 'Also,

```
26 Van Rossem, Het gevecht, 70-73.
```

²⁷ Tweeden drvck, 108-109.

²⁸ Ordonnantie, fols. B3r-B3v.

²⁹ Soetaert, 'Printing at the Frontier', 152-153.

³⁰ Selleslach, 'De kopij', 45-47.

a Bible in Dutch previously printed with privilege in Antwerp by Hans de Laet, which the applicant has recently improved with numeration of concordances in the margin.'31 The privilege issued by the Council of Brabant contains the same quote.³² Plantin was clearly convinced that De Laet had obtained the privilege before, but did he? In three Dutch Bible editions published by Hans De Laet between 1556 and 1565, he printed the same brief compilation of a privilege issued by secretary De la Torre on 22 November 1551 and some unspecified approbations: 'This Bible has been inspected and approved by certain learned men who have been approved for that purpose by His Imperial Majesty, and has been authorised for printing on the twenty-second day of November 1551. Signed I. de la Torre.'33

De Laet reinforced the impression that he held the privilege by the claim 'with patronage and privilege' at the bottom of the imprint on the title page.³⁴ Crucial information – namely the grantee and the duration of the privilege – is lacking. Perhaps most telling is that Hans De Laet did not claim to hold the privilege himself. But who did? Details concerning this privilege can be found in a Bible edition printed in Louvain in 1553 by Anthoni Maria Bergaigne for Bartholomeus Gravius.³⁵ In the front matter, Bergaigne included the full text of the privilege, which was dated 20 November 1551 – apparently, De Laet was mistaken in referring to November 22. This privilege extended Gravius's existing privilege, which was still valid until 9 November 1552 by three more years, to 9 November 1555.³⁶ When Hans De Laet published his first Bible edition in 1556, Gravius's extended privilege had expired for one year. Apparently, Hans de Laet never applied for a privilege himself, and referred briefly to an already expired privilege granted to a competitor.³⁷ In this, he was copied by the heirs of Arnold Birckman I, who included virtually the same reference to Bergaigne's privilege in their 1565 Bible edition.³⁸

While Plantin was plainly deceived by De Laet's obfuscation, he quite possibly learnt from his mistake, and applied similar tactics when summarising his privileges in his third edition of the Dutch-language Bible of 1577. The six-year privileges granted by the Privy Council and the Council of Brabant in 1565 had expired some time previously. Plantin shortened the summary of the privilege and cleverly omitted the (expired) period of validity.³⁹

- 31 MPM, Plantin Arch. 1179, no. 139b, Privilege by the Privy Council, 13 March 1565: 'Item a vng bible en theois cydeuant imprime auecq priuilege p[ar] ung Hans de Laet aud[it] Anuers, lequel il suppl[ian]t a faict augmenter et y adiouster au marge numeros concordantiar[um] tant seulement.' Unless otherwise noted, all translations are the author's.
- 32 MPM, Plantin Arch. 1179, no. 31, Privilege by the Council of Brabant, 17 March 1565.
- 33 Den Bibel (De Laet 1556), fol. +1v: 'Desen Bibel is gheuisiteert ende gheapprobeert by sekere gheleerde mannen vander K.M. daer toe geadmitteert, ende is toe ghelaten te printene, den XXIJ. dach Nouembris. 1551. Onderteekent. I. de la Torre.'
- 34 Den Bibel (De Laet 1556), fol. +1r: 'cum Gratia & Privilegio'.
- 35 Den gheheelen Bibel.
- 36 Den gheheelen Bibel, fol. +2r.
- 37 Selleslach, 'De kopij', 47.
- 38 Den Bibel (Birckman 1565), fol. A3v.
- 39 Het nievvve Testament, fol. v4r; Selleslach, 'De kopij', 48-50.

Sources and Methodology

The intriguing cases at the Plantin Press demonstrate the need for a thorough investigation of printed privilege summaries. Scholars have previously focused on publishing sources related to the Council of Brabant and the Privy Council, or both.⁴⁰ Jerome Machiels undertook a near-systematic survey of printing privileges, relying on these source publications but also on the information in Nijhoff-Kronenberg, the inventory of books printed in the Netherlands in the years 1500-1540.⁴¹ Stijn van Rossem has explored the privilege strategy of the Antwerp printing dynasty Verdussen in the seventeenth century. In the process, he also compared 82 original, handwritten privileges preserved in the Plantin-Moretus archives with 376 printed summaries in the books. These printed summaries published by four generations Verdussen throughout the seventeenth century refer to 269 unique manuscript privileges, of which only about 30 percent have been preserved.⁴²

For this article, I examined every privilege preserved in the Plantin-Moretus archives granted either by the Council of Brabant or the Privy Council to the Officina Plantinia or its authors during Balthasar Moretus i's period of management (23 September 1610-8 July 1641). Ninety-three manuscript privileges granted to the Officina Plantiniana or its authors during the suzerainty of Balthasar Moretus I survive in the archives, each of which served to protect one or more Plantin editions (see the appendix). The set reveals that the Officina Plantiniana mainly requested privileges from the Council of Brabant, which was named in ninety privileges, with the remaining three being granted by the Privy Council. The territorial scope of the former was limited to the Duchy of Brabant and the Habsburg territories across the river Meuse. 43 A similar story is told in the privileges requested by the Verdussens.⁴⁴ This is quite possibly a result of all three of the major printing centres – Antwerp, Brussels, and Louvain - being within Brabant. Without a Brabant privilege, then, printers were cut off from the principal market in the Habsburg Netherlands and struggled to make a profit on their editions.⁴⁵ The general privileges for the liturgical editions and Bibles issued by the two Councils were excluded in the survey in order to focus on those works for which the Officina Plantiniana had to apply for privilege with each and every edition.46

Even though Balthasar Moretus I's printed summaries invariably related to one specific work (the work they were printed with), the privileges themselves often applied

- 40 Van den Branden, 'Drukoctrooien'; Michel Baelde, 'De toekenning'; Verheyden, 'Drukkersoctrooien'.
- 41 Machiels, Privilegie, 31-45; Nijhoff and Kronenberg, Nederlandsche bibliographie.
- **42** Van Rossem, *Het gevecht*, 57-81. For the number of manuscript privileges, see MPM, BL A 16, Catalogue des privileges accordés à Plantin, before 1926, nos. 810-896.
- 43 The so-called 'Landen van Overmaze': Put, Raad van Brabant, 21.
- 44 Van Rossem, Het gevecht, 61.
- 45 Van Rossem, Het gevecht, 74.
- **46** General privileges differ from ordinary privileges in two key respects: they have no predefined expiry date and are therefore valid for life, and given that the Moretuses applied to both the Council of Brabant and the Privy Council, the Habsburg Netherlands are without discussion the territorial scope: Selleslach, 'Confirmation', 199-200.

to multiple works.⁴⁷ A total of 147 printed privilege summaries were consulted, ranging from first editions to reissues, both online and in physical copies. Unfortunately, there is no complete bibliography of Balthasar Moretus r's editions as there are for the works of his father and grandfather, which means that the printed editions mentioned in the privileges were retrieved primarily from the Short Title Catalogue Vlaanderen (STCV).⁴⁸ The STCV often includes images of the privilege summaries, which greatly facilitated my research. This core corpus was supplemented by copies of Moretus imprints from the Museum Plantin-Moretus, copies which Google Books has recently digitised to a significant extent. In the case of twenty-six editions for which no images of privilege summaries were available, I consulted the physical copies preserved at the Museum Plantin-Moretus and the Ruusbroec Institute at the University of Antwerp.

The 93 privileges given to Balthasar Moretus I protected a total of 152 works, of which 128 first editions and another 20 reissues are still extant.⁴⁹ The difference between the number of print editions (148) and the number of works mentioned in the 93 privileges (152) has three causes. Firstly, in the case of three of these books, privileges were granted by both the Council of Brabant and the Privy Council.⁵⁰ The reason is that printers occasionally applied for a privilege for the same work from both institutions.⁵¹ Secondly, in the case of another title Balthasar Moretus I by mistake twice requested a privilege from the Council of Brabant.⁵² Thirdly, it is possible that some untraced works are lost books, as the rate of survival for early modern books is very low.⁵³ Because Balthasar ran two internal production lists, however, the dark number of lost books is extremely limited for the *Officina Plantiniana* during his management.⁵⁴ The two production lists provide details on (nearly) every edition issued by Balthasar Moretus. Finally, not every work reached the printing stage. The Plantin-Moretus archives keep a few examples of printer's copies that were never actually printed.⁵⁵

- 47 Van Rossem, Het gevecht, 70-71, 73.
- **48** Short Title Catalogue Vlaanderen. The Bibliography of the Hand Press Book in Flanders, https://www.stcv.be (Accessed on 24 November 2024).
- **49** The absence of the printed summary De Palma, *Praxis et brevis declaratio* (1634), explains why there is one printed summary in less than the number of works in the corpus (see below). On average, a privilege applied to 1.6 works with an outlier of 7 works. For the outlier, see P525 in the appendix.
- 50 Appendix, P412-P413, P426-P427, and P469-P470.
- **51** Van Rossem, *Het gevecht*, 74; Machiels, *Privilegie*, 18; Verheyden, 'Drukkersoctrooien', 206. Balthasar and Jan Moretus also had a general privilege for liturgical editions transferred to their names by both authorities after their father's death: Selleslach, 'Confirmation', 200.
- 52 Sarbievius, Lyricorvm libri IV; Appendix, P505 and P508.
- 53 Pettegree, 'The Legion of the Lost', 1; Egghe and Proot, 'The Estimation', 258.
- 54 MPM, M 321, Internal production list of the *Officina Plantiniana*, 1580-1655; MPM, M 39, Internal production list of the *Officina Plantiniana*, 1590-1651.
- 55 See for instance MPM, M 236, Molina, *Sacrum comercium B. Francisci*, which contains the handwritten approbation of the Antwerp censor Sylvester Pardo, dated 20 March 1576. The Verdussen family is also known to have renewed privileges for works they never reissued during the new privilege's validity, in order to keep them out of the reach of competing printers. Due to the privilege renewal, the Verdussens retained the ability to reissue the work in the future: Van Rossem, *Het gevecht*, 78.



Fig. 2 Privilege for Franciscus Aguilonius, Opticorvm libri sex, granted by the Council of Brabant to Balthasar Moretus I and Jan Moretus II, 20 January 1612. Antwerp, Museum Plantin-Moretus, Plantin archives 1179, no. 406.

Recurring Components in Privileges and Their Summaries

The text of both privilege and summary followed a set pattern with some recurring elements. Privileges kept to a rigorous request and decision pattern, while summaries only represented the decision that resulted. The privilege issued in 1612 by the Council of Brabant for Franciscus Aguilonius's book on optics (fig. 2) will serve to make these distinctions clear.⁵⁶ The opening words of the privilege refer to the request addressed to the archdukes' Council of Brabant. The reference to the sovereigns is cleverly exploited in the summary (fig. 3). After the announcement Summa privilegii, the summary starts with the names and condensed titles of the archdukes. The Duchy of Brabant is always mentioned in the privilege. The summaries make it seem that the privilege was granted personally by the sovereigns and not by the Council of Brabant. After Albert's death in 1621, Balthasar Moretus I replaced the names of Archdukes Albert and Isabella with King Philip IV of Spain. The Aguilonius privilege continued by naming the petitioners as 'Baltasar and Jan Mourentorff, printers and booksellers residing in the city of Antwerp'. 57 As summaries do not mention petitioners but grantees, their names were mentioned further in the text. Both privilege and summary mention the title and author of the work for which the privilege was applied or granted. Privileges often also mention the name of the censor. In summaries, the work is usually highlighted in italics, but in the Aguilonius case set in small caps.

Next, the Aguilonius summary mentioned the grantee, in this case Martina Plantin and her sons Balthasar and Jan Moretus. The duration period followed in both privilege and summary; in this case ten years. While the privilege defined the territorial scope to 'anywhere within the lands of Brabant and the lands across the river Meuse', the summary extended the scope to 'these Netherlands'. The privilege stated the penalty for violators

⁵⁶ Aguilonius, Opticorvm, fol. 3P3v; Appendix, P406.

⁵⁷ Appendix, P406: 'Baltasar ende Jan Mourentorff boeckdruckers ende boeckvercoopers woonende binnen de stadt van Antwerpen.'

⁵⁸ Aguilonius, *Opticorvm*, fol. 3p3v: 'In has Inferioris Germaniæ'; Appendix, p406: 'Alomme binnen desen Lande van Brabant ende andere van Overmaese'.

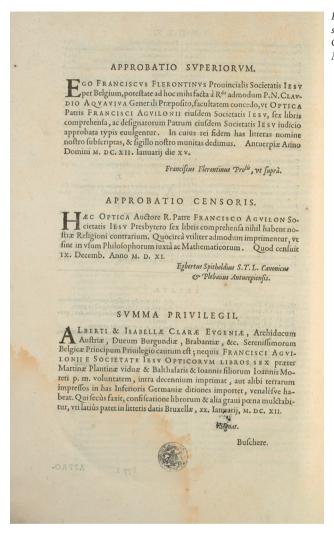


Fig. 3 Approbations and privilege summary of Franciscus Aguilonius, Opticorvm libri sex, Antwerp, 1613, Museum Plantin-Moretus, R 52.1.

in detail – confiscation of the books and a fine of one hundred golden *reales* – whereas the summary only vaguely referred to unspecified severe fines for violating the privilege. Both privilege and summary end with the place and date of issuing and the name of the signing secretary.

Apart from the content components, language also represents a key difference. The printed summaries were drafted consistently in Latin, which was in almost all instances the language of publication. Conversely, the original privileges were drafted in the vernacular, the vast majority in Dutch, with only twelve examples in French. The *Officina Plantiniana* produced not only a summary of the privileges but also a translation. The printer's copy of the privilege summary as published in Aguilonius's book on optics has been preserved

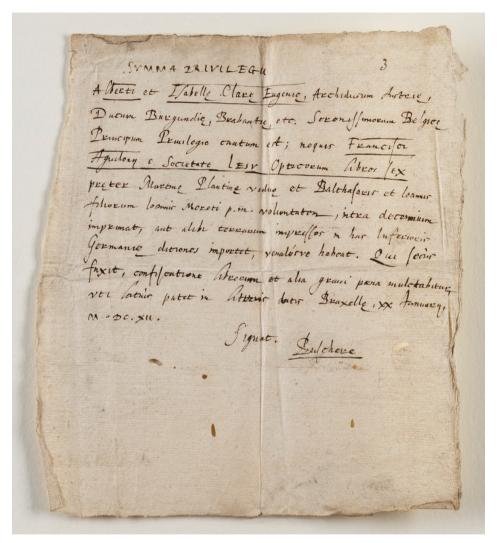


Fig. 4 Balthasar Moretus I, Draft privilege summary for Franciscus Aguilonius, Opticorvm libri sex, 1612-1613. Antwerp, Museum Plantin-Moretus, Plantin archives 1179, no. 404.

(fig. 4).⁵⁹ The draft summary is in Balthasar Moretus 1's hand, and he most likely translated and truncated the Dutch text of the privilege into Latin personally. It is commonly acknowledged that Balthasar Moretus 1 was intellectually gifted and a very talented Latinist.⁶⁰ In the draft summary of the Aguilonius privilege, Balthasar underlined the words to be put into

⁵⁹ Antwerp, MPM, Arch. 1179, no. 404, Balthasar Moretus I, Draft privilege summary for Aguilonius, *Opticorvm libri sex*, after 20 January 1612.

⁶⁰ Already in his childhood he wrote Neo-Latin poetry: Sacré, 'Conamina poetica', 59; De Landtsheer, In Pursuit of the Muses, 152; Sabbe, 'De humanistische opleiding', 7.

small caps. Under his management, the *Officina Plantiniana* also issued one Italian and two Spanish editions. Only one of the Spanish editions had the summary translated into Spanish – the other Spanish edition and the Italian one merely included a brief statement on the privilege in Latin, mentioning only the sovereign and the secretary.

The Representation of Grantees

A comparison of the grantees mentioned in the printed summaries with the petitioners mentioned in the original privileges reveals two issues. Firstly, the printed summaries, with one exception, always mention the Moretuses as the beneficiary of the privilege. ⁶¹ However, seventeen of the original privileges were granted to the author, translator, or editor on his petition. ⁶² One of these privileges was even granted to a third party whose relation to the work remains unclear. ⁶³ In thirteen cases, the petitioner was allowed to have the work printed by a sworn printer of his choice in the Duchy of Brabant, and in one case was limited to any Antwerp printer. ⁶⁴ In the remaining four privileges, the petitioner was given permission to have the work printed by Balthasar Moretus I. ⁶⁵

Secondly, in case the Moretuses were the petitioners, Balthasar Moretus I tended to match the names of the grantees with the imprint on the title page. The persons included on the imprint generally reflected the current shareholder structure of the *Officina Plantiniana* (see tab. 1 above). Until her death in 1616, their mother Martina Plantin (1550-1616) continued to be mentioned on the imprint of their editions as a partner. During Martina Plantin's lifetime, she was listed in twenty-four out of twenty-eight printed summaries as a grantee alongside her sons Balthasar and Jan. In reality, she was listed as petitioner in only one privilege, which in turn did not include her sons. 66 From 1616 until Jan II's sudden death on 11 March 1618, both brothers are mentioned in the imprint. 7 Jan II's widow Maria de Sweert inherited his share while her brother-in-law Jan van Meurs joined the business and took over the late Jan II's duties. From 1618 to 1629, the names of the three partners were mentioned in the imprints: 'Antwerp, at the Plantin Press, by Balthasar Moretus, the widow of Jan Moretus, and Jan van Meurs.' 8 During the association with Van

- 61 Fromondus, Meteorologicorvm libri sex, fol. 312v.
- 62 See the Appendix: Leonardus Lessius (P412), Hermannus Hugo (P432, P472, P482, and P484), Erycius Puteanus (P439), Thomas a Jesu (P447 and P461), Henrich Cuelens (P457), Frederik van Marselaer (P469 and P470), Libertus Fromondus (P474), Chrisostomus Henriquez (P486), Joannes Eusebius Nierembergius (P492), Bartolomé de los Ríos y Alarcón (P533), Juan Caramuel Lobkowitz (P545), and Juan de Lira (P553).
- **63** Juan de Lira, a payroll officer of the Spanish army, petitioned for the privilege of Virgilio Malvezzi's chronicle *Successi principali della monarchia di Spagna nell'anno M.DC.XXXIX*, granted to him by the Council of Brabant on 2 October 1640 (Appendix, P553).
- 64 Appendix, P461, which was restricted to any Antwerp printer.
- 65 Appendix, P457, P482, P484, and P486.
- 66 Appendix, P391.
- **67** For example on the title page of Bellarminus, *De gemitv colvmbæ*, fol. A1r: 'Antverpiæ, ex Officina Plantiniana, apud Balthasarem & Ioannem Moretos'.
- **68** See for instance the title page of Lipsius, *Politicorvm*, fol. A1r: 'Antverpiæ, ex Officina Plantiniana, apud Balthasarem Moretum, & viduam Ioannes Moretus, & Io. Meursium.'

Meurs, the grantees in the privilege summary no longer matched the imprint. Balthasar Moretus was the only grantee mentioned in thirty-five out of forty-six summaries. In eight summaries, the grantee's name is absent. Two privileges were issued during his brother's lifetime, but since the editions were printed a few years after Jan's death, the summaries only mentioned Balthasar Moretus as the grantee and not his brother.⁶⁹ Another summary mentioned that the author, as grantee of the privilege, had granted the permission to print to Balthasar Moretus.⁷⁰ After the association with Van Meurs ended abruptly in argument, Balthasar Moretus I continued the *Officina Plantiniana* alone with his sister-in-law, Maria de Sweert, though she was no longer involved in the day-to-day operations. From 1629, she was also no longer mentioned on the imprints.⁷¹ Presumably, the alignment of the grantees in the privilege summary with the imprint on the title page that had occurred up to 1618 was the result of a consistent branding policy. This policy was abandoned as soon as Jan van Meurs took the place of the deceased Jan Moretus in 1618.

The summaries also implicitly rectified lapses in the privileges. Secretary Steenhuyse of the Council of Brabant granted two privileges consecutively to Jan Moretus in 1628, even though both father Jan and son Jan had by then been deceased for many years. In one summary, Balthasar replaced his father's or brother's name with his own. The other summary in this instance was so brief that it only mentions the name of the monarch and the secretary. In an Meurs's name was not mentioned in any privilege or summary. Presumably, this was a precautionary measure, as it prevented Van Meurs from claiming any rights to the privileges of the *Officina Plantiniana* should the association be broken. In hindsight, this turned out to be a wise decision. Following his exit from the business, Van Meurs convinced the Jesuit author Othon van Zyll (1588-1656) to switch from the Plantin Press and allow Van Meurs to publish his next work. Van Meurs subsequently became the Moretuses's main competitor in the liturgical book market.

Expiry Date

The statement of duration is a crucial element of a privilege, as it specifies the period for which the privilege is valid from the date of issue. These two dates therefore combine to determine a privilege's expiry date. Fully 23 percent of the printed privilege summaries failed to include the statement of duration, and in those summaries that did include such a statement, it was incorrect in 6 percent of the cases. In five of the cases, the validity given in the print summary was longer than in the actual privilege, and it was shorter in two of them.

- 69 Torniellus, Annales sacri, fol. *8v (Appendix, P433); Haraeus, Annales dvcvm, fol. 2K3r (Appendix, P436).
- 70 Fromondus, Meteorologicorvm libri sex, fol. 312v.
- 71 See for instance the title page of Schottus, *Adagialia sacra*, fol. *1r: 'Antverpiæ ex Officina Plantiniana Balthasaris Moreti.' See also Voet, *The Golden Compasses*, 1, 210.
- **72** Appendix, P478 and P481.
- 73 Schottus, Adagialia sacri, fol. 3*4v; Appendix, P481.
- 74 Gazaeus, Pia hilaria, fol. *2v; Appendix, P478.
- 75 Selleslach, 'Confirmation', 214-217.
- 76 See above, and Selleslach, 'Confirmation'.

Such errors could result from careless copying of a previous summary, or from privilege merging.⁷⁷ If Balthasar Moretus had obtained privileges from both the Privy Council and the Council of Brabant, he merged the two privileges into a single summary that referred to two secretaries, as had been the case since the days of Christophe Plantin.⁷⁸ When privileges were merged, Balthasar Moretus always adopted the longest validity regardless of origin. For instance, both the Council of Brabant and the Privy Council granted a privilege to Frederik van Marselaer for his work *Legatvs libri dvo.*⁷⁹ With a ten-year duration, the Brabant privilege exceeded the six-year privilege issued by the Privy Council by four years. When Balthasar Moretus merged these privileges, he quoted the longest duration.⁸⁰

Surprisingly, even original privileges sometimes lack the period of validity. Secretary Alexander Boudewijns granted two privileges to the Moretuses in 1613 and 1614, both of which lacked any mention of their duration. 81 Of the thirty-four privileges signed by secretary Steven van Steenhuyse, only one lacks a duration statement.82 These outliers notwithstanding, in the main, original privileges have a much higher degree of reliability than printed summaries. Analysis of the ninety privileges granted by the Council of Brabant provides insight into their actual duration. Privileges as granted were not entirely consistent when it came to duration. Privileges granted to the Moretuses between 1610 and 1641 had durations that ranged between three and twelve years, with a mean of seven years and a mode of six.83 Individual secretaries differed in the durations they authorised. Secretary Van Steenhuyse set the duration of the privileges that he signed between 1614 and 1631 at six years with only one exception of eight years. From 1631, the duration fluctuated between six and twelve years with an average of 8.5 years. Secretary De Witte on the other hand, with twenty-three privileges the second most prolific issuer to the Moretuses, set the duration for the first four privileges he signed at ten years. In 1617, he suddenly reduced the duration of the privileges he signed to six years, keeping to this number until the last privilege he signed in 1626.

The date of issue was also important information because the duration started running from that day. §4 Despite its importance, this date is missing from 8 percent of the summaries (substantially less than for the duration period), while 19 percent of the printed summaries mention an incorrect date. Consequently, only 75 percent of the summaries contain a reliable date. Taking a closer look at the incorrect dates, I observed that nineteen dates had a deviation of several days, four involved several months, and in three cases the date published deviated from that granted by more than a year. The greatest difference was in *De mathematicis disciplinis libri dvodecim* by Hugo Sempilius. The Council of Brabant granted a nine-year privilege on 29 March 1632. §5 However, the work was not published

⁷⁷ Brant, Senator, fol. 2G5v; Sarbievius, Lyricorvm, fol. 2T6r. Both summaries stated a duration of seven years instead of nine years as granted in the privilege.

⁷⁸ Selleslach, 'De kopij', 45-48.

⁷⁹ Appendix, P469 (Council of Brabant) and P470 (Privy Council).

⁸⁰ Van Marselaer, Legatvs libri dvo, fol. 3v2r.

⁸¹ Appendix, P420 and P421.

⁸² Appendix, P553.

⁸³ Appendix, P466 (three-year validity) and P529 (twelve-year validity).

⁸⁴ Machiels, Privilegie, 23.

⁸⁵ Appendix, P505.

until 1635, and the privilege summary gave the date of granting as 29 March 1635. 86 It is not clear whether the mistake was made inadvertently or deliberately. In any case, the *Officina Plantiniana* wrongfully claimed an additional three years of validity to the detriment of their competitors. Several smaller date errors were clearly caused by carelessness. In some cases, the summaries stated the date of another privilege. For instance, the privilege for Sempilius included four more works. Two of them erroneously cited the date of a privilege issued half a year later, on 16 September 1632.87 Such errors are indicative of copy-paste practices. A previous summary served as a template, and the editor simply forgot to adjust one or more variables.

The expiry date of a privilege was critical information, especially in the case of reissues. While the main text may have been a reprint, the privilege summary would not necessarily be so. When referring to reissues, both reprints and translations covered by the original privilege are included in the survey. In the case of reissues, the details on date of issuing and validity are of great importance to competitors, as the privilege could have already expired - in the case of the Moretus corpus, the privilege had indeed expired in eight out of the twenty reissues. Not a single summary amongst these eight books mentioned the duration of their privilege. The same applies to a history of the Holy Land by Franciscus Quaresmius, where the Officina Plantiniana was not able to publish the work within the granted term of six years.88 One more summary printed in a reissue did not mention the duration of a still valid privilege. 89 By way of comparison, the validity information was lacking only twice in the summaries published in twenty-one first editions - neither the 1615 first edition nor the 1628 edition of Heribert Rosweyde's Vitæ patrvm mentioned the six-year validity granted in the privilege.90 The 1634 first edition of Ludovicus de Palma's Praxis et brevis declaratio did not include a privilege summary at all, probably an oversight on the part of Balthasar Moretus.⁹¹ The second edition of 1637, on the other hand, contained a summary of the privilege (which still had three years left to run) that concealed the period of validity.⁹² When the validity period is concealed, the date of issuing loses importance. The competition could only guess the privilege's expiry date. This probably explains why six out of eight summaries printed in reissues whose privilege had expired did not contain the period of validity yet contained the date of issuing. The remaining two summaries are related to the 1626 and 1630 reissues of Thomas a Kempis's De imitatione Christi whose six-year privilege had been granted in 1617.93 These summaries were limited to the bare minimum: 'With the privilege of the most august [Habsburg] Netherlandish princes, signed de Witte.'94

- 86 Sempilius, De mathematicis disciplinis, fol. 285r.
- 87 Brant, Senator, fol. 2G5v; Sarbievius, Lyricorvm, fol. 2T6r; Appendix, P508.
- 88 Quaresmius, Historica theologica, fol. 3*8v; Appendix, P513.
- 89 Lessius, Dispytatie van antichrist, fol. V11r.
- 90 Rosweyde, Vitæ patrvm (1615), fol. κ5v; Rosweyde, Vitæ patrvm (1628), fol. 03r; Appendix, P414.
- 91 De Palma, Praxis et brevis declaratio (1634); Appendix, P525.
- 92 De Palma, Praxis et brevis declaratio (1637), fol. v7v; Appendix, P525.
- 93 A Kempis, De imitatione Christi (1626), fol. s6r; A Kempis, De imitatione Christi (1630), fol. в6v; Appendix, Р434.
- 94 A Kempis, *De imitatione Christi* (1626), fol. s6r; A Kempis, *De imitatione Christi* (1630), fol. B6v: 'Cum priuilegio serenissimorum Belgicæ principum. Signat. de VVitte.'

Territorial Scope and Penalty for Offenders

In addition to their time limit, privileges were also spatially constrained. Privileges addressed those officials whose remit included their enforcement. That is why the Council of Brabant is explicitly mentioned in the opening sentences of privileges, and the decision constrained to the territorial scope of Brabant. The grantee was 'allowed to print, sell, and distribute [the aforementioned work] anywhere within our aforementioned Lands of Brabant and across the river Meuse.'95 Notwithstanding this clear specification, not a single summary mentioned the Council of Brabant. Moreover, the summaries stated consistently that the Netherlands were the territorial scope. In his Latin summaries, Balthasar Moretus I used the geographical reference in has Inferioris Germaniæ (in these lands of Lower Germany). 96 Moretus even translated this Latin geographical reference for the Dutch translation of Leonardus Lessius's De antichristo.97 The same applied to the Dutch summary of Joannes Malderus's Catholiick ondervviis.98 As these two summaries were drafted in the same language as the original privilege, translation was superfluous.⁹⁹ The only Spanish summary Balthasar Moretus published even suggested a scope far beyond the Netherlands, namely the territories ruled by 'Philip IV, Catholic King of Spain and the Indies, and Mighty Lord of the Low Countries'. In thirteen summaries, the territorial scope is absent. These usually succinct summaries did refer to the sovereigns who ruled the Habsburg Netherlands (the Archdukes Albert and Isabella until June 1621, and thereafter King Philip IV of Spain). By referring to these sovereigns, they indirectly claimed the Habsburg Netherlands as a territorial scope. Even though Balthasar Moretus I mentioned neither the Council of Brabant nor the Privy Council in any of his privilege summaries, the granting body and associated scope claimed can be inferred from the secretary responsible: all summaries, without exception, cited the secretary who had signed the privilege by name. The secretary's name was by far the most reliable element in Balthasar Moretus's summaries as he reproduced these with an outstanding 100 percent accuracy. The Officina Plantiniana's competitors in the main printing centres of the Habsburg Netherlands most likely knew which Council a particular secretary worked at because they themselves applied for privileges at the same councils. Presumably, they were able to deduce from the specified secretary the granting body and territorial scope from this.

Privileges ended by stipulating the penalty for offenders, usually confiscation of all copies together with a fine per copy confiscated. The fine ranged between twelve and thirty Carolus guilders. The printed summaries of Balthasar Moretus I always mentioned confiscation but never the amount of the fine. After referring to confiscation, he added a standard clause stipulating that 'in addition the offender will face a severe fine.' Paparently, Balthasar

- 95 Appendix, P406: 'Te mogen drucken vercoopen ende distribueren alomme binnen onsen voors[ijde] lande van Brabant ende andere van Overmaese.'
- 96 Aguilonius, Opticorvm, fol. 3P3v.
- 97 Lessius, Dispytatie van antichrist, fol. v11r: 'In dese hunne Nederlanden'.
- 98 Malderus, Catholiick ondervviis, fol. F10r.
- 99 Appendix, P392 (Lessius) and P415 (Malderus).
- 100 De Avila, *Las obras*, III, fol. 312v: 'Philipe Iv. Rey Catholico de las Españas y de las Indias, y Señor Potentissimo de los Payeses bajos [...] en estos sus Estados'.
- 101 Aguilonius, Opticorvm, f. 3P3v: '& alia gravi pœna mulctabitur'.

Moretus did not judge it necessary to state the amount of the fine and used a standard clause in his template.

Conclusion

Balthasar Moretus I's printed privilege summaries were not innocently edited shortenings of the handwritten original privileges. Moretus used two templates for his summaries, the first relatively comprehensive, the second somewhat more condensed, in which he adjusted only the variables. Whichever template he used, he always cited the issuer as the reigning sovereigns of the Habsburg Netherlands. This allowed Balthasar Moretus to silently extend the actual territorial scope of his privileges, which were usually issued by the Duchy of Brabant and thus restricted to Brabant, to the whole of the Habsburg Netherlands. For consistency of branding the Officina Plantiniana, he consequently aligned the grantee(s) with the imprint on the title pages. Even when the privilege was granted to authors or third parties, their names as grantee were usually substituted by the current shareholders of the Officina Plantiniana. Apart from the deliberate modification of these important pieces of information, Balthasar Moretus I strategically omitted certain data from his summaries. Not a single summary mentioned the duration period of an expired or nearly expired privilege. While the privilege summary printed in the 1616 ordinance on the book trade seems to confirm suspicions that other publishers used similarly adapted templates – the Brussels printer Huybrecht Anthoon I claimed the archdukes had issued the privilege and omitted the validity period, for example - further research on this subject is necessary.102

Most discrepancies that arose between summary and privilege were not the result of deliberate tweaking, however, as errors often crept into the printed summaries because of careless copy-pasting. The only truly reliable piece of information in the privilege summaries was the name of secretary who signed the original privilege. Altogether, the printed summaries cannot be considered to be reliable reflections of the original privileges at work – the probability that one or more variables is incorrect is relatively high. Even if crucial elements of the privilege were not strategically omitted, contemporary competitors could not be sure that the elements present in the summaries were accurate representations of the privileges at hand. If they could not obtain information through other means, it appears that many, like Christophe Plantin, who waited to apply for privilege until Hans de Laet's non-existent privilege expired, chose to exercise caution. As with Balthasar's contemporaries, modern researchers cannot assume that the information in printed summaries is reliable; the error rate is also too large to apply statistical research.

This observation leads to a final reflection. Apparently, the authorities did not check the content of privilege summaries. Balthasar Moretus I does not appear to have been reprimanded for including incorrect information in the privileges summaries. There would, therefore, be no reason why he would include reliable information in them, instead erring on the side of what was most fruitful for his business.

Appendix

Printing privileges granted by the Council of Brabant and the Privy Council to the Officina Plantiniana and its authors during the management of Balthasar Moretus 1, 1610-1641.

No.	Language	Date	Granting body	Grantee	Duration (years)	Secretary	Seal	Number of works
P391	Dutch	17/11/1610	Council of Brabant	Jan Moretus I (widow)	6	I. Fourdin	No	1
P392	Dutch	26/11/1610	Council of Brabant	Jan Moretus 1	6	Buschere	No	1
P395	Dutch	15/01/1611	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	6	Buschere	No	1
P398	Dutch	29/04/1611	Council of Brabant	Jan Moretus I	6	Buschere	No	1
P399	Dutch	14/07/1611	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	6	Buschere	No	2
P406	Dutch	20/01/1612	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	10	Buschere	No	1
P409	Dutch	18/08/1612		Balthasar Moretus I	6	I. Cools loco Buschere	No	1
P410	Dutch		Council of Brabant	Balthasar Moretus I & Jan Moretus II	6	Buschere	No	1
P412	French		Privy Council	Leonardus Lessius	10	de Berti	Yes	1
P413	Dutch	31/12/1612	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	10	Buschere	No	1
P414	Dutch	20/02/1613	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	6	Buschere	No	1
P415	Dutch	27/03/1613	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	6	Buschere	No	1
P416	Dutch	25/06/1613	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	8	Buschere	No	1
P417	Dutch	19/07/1613	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	6	Buschere	No	1
P418	Dutch	06/08/1613	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	6	Buschere	No	1
P419	Dutch	29/08/1613	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	8	Miermans loco Buschere	No	1
P420	Dutch	29/11/1613	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	Absent	Boudewyns	No	3
P421	Dutch	17/03/1614	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	Absent	Boudewyns	No	1
P422	Dutch	01/08/1614	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	6	Steenhuyse	Yes	1
P423	Dutch	30/03/1615	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	10	De Witte	No	1
P424	Dutch	12/05/1615	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	10	De Witte	No	1
P425	Dutch	26/05/1615	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	10	De Witte	No	1
P426	French	18/08/1615	Privy Council	Jan Moretus II	10	De Lafaille	Yes	1
P427	Dutch	21/08/1615	Council of Brabant	Jan Moretus II	6	Wouwere	No	1
P428	Dutch	25/08/1615	Council of Brabant	Jan Moretus II	6	Lombaerts	Yes	3
P430	Dutch	09/11/1615	Council of Brabant	Jan Moretus 11	6	Lombaerts	No	1
P431	Dutch	09/01/1616	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	10	De Witte	Yes	1
P432	Dutch	16/08/1616	Council of Brabant	Hermannus Hugo	6	I. Cools	Yes	1
P433	Dutch	20/01/1617	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	6	De Witte	Yes	2
P434	Dutch	29/03/1617	Council of Brabant	Balthasar Moretus I and Jan Moretus II	6	De Witte	Yes	3

Appendix (continued)

No.	Language	Date	Granting body	Grantee	Duration (years)	Secretary	Seal	Number of works
P436	Dutch	07/07/1617	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	6	De Witte	Yes	2
				and Jan Moretus 11				
P439	Dutch	23/04/1618	Council of Brabant	Erycius Puteanus	Absent	I. Cools	No	1
P440	Dutch	31/03/1618	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	1
				and Jan Moretus 11 (widow)				
P441	Dutch	07/08/1618	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	2
P442	Dutch	17/11/1618	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	Steenhuyse	Yes	1
P447	Dutch	25/05/1619	Council of Brabant	Thomas a Jesu	6	Wouwere	Yes	1
P448	Dutch	06/06/1619	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	1
P451	Dutch	20/12/1619	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	1
P452	Dutch	21/01/1620	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	1
P453	Dutch	24/03/1620	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	1
P454	Dutch	23/05/1620	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	3
P456	Dutch	17/06/1621	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	Steenhuyse	Yes	1
P457	Dutch	18/06/1621	Council of Brabant	Henricus Culens	6	Wouwere	Yes	1
P458	Dutch	06/09/1621	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	1
P459	Dutch	12/01/1622	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	2
P460	Dutch	17/03/1622	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	2
P461	French	15/11/1622	Council of Brabant	Thomas a Jhesu	3	Fourdin	Yes	1
P465	Dutch	16/03/1624	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	Steenhuyse	Yes	1
P466	Dutch	18/04/1624	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	Steenhuyse	Yes	1
P467	Dutch	30/05/1624	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	4
P468	Dutch	03/09/1624	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	6	De Witte	Yes	2
P477	Dutch	27/01/1625	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	Steenhuyse	Yes	1
Р469	Dutch	14/08/1625	Council of Brabant	Frederik van Marselaer	10	I. Cools	Yes	1
P470	French	25/08/1625	Privy Council	Frederik van Marselaer	6	J. Le Comte	Yes	1
P471	Dutch	29/10/1625	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	4
P472	Dutch	14/02/1626	Council of Brabant	Hermannus Hugo	6	I. Cools	Yes	1
P473	Dutch	14/08/1626	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	1
P474	Dutch	20/08/1626	Council of Brabant	Libertus Fromendus	6	De Witte loco Steenhuyse	Yes	1
P475	Dutch	26/09/1626	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	Steenhuyse	Yes	1
P476	Dutch	10/10/1626	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	De Witte	Yes	1
P478	Dutch	09/06/1628	Council of Brabant	Jan 11 Moretus	6	Steenhuyse	Yes	1
P481	Dutch	19/07/1628	Council of Brabant	Jan II Moretus	6	Steenhuyse	Yes	1
P482	Dutch	28/11/1628	Council of Brabant	Hermannus Hugo	6	Steenhuyse	Yes	1
P483	Dutch	07/05/1629	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	Steenhuyse	Yes	1
P484	French	19/06/1629	Council of Brabant	Hermannus Hugo	6	Steenhuyse	Yes	2
P485	French	07/01/1630	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	Loyens	No	1
P486	Dutch	15/01/1630	Council of Brabant	Chrysostomus Henriquez	6	Fourdin	Yes	1
P487	Dutch	26/07/1630	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	8	Steenhuyse	Yes	3
P489	Dutch	13/09/1630	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	6	Steenhuyse	Yes	1
P492	Dutch	23/12/1630	Council of Brabant	Joannes Eusebius	6	Steenhuyse	Yes	1
				[Nierembergius]		•		
P495	Dutch	06/02/1631	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	6	Steenhuyse	Yes	1
P497	Dutch	28/02/1631	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	8	Steenhuyse	Yes	1
P500	Dutch	21/07/1631	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	6	Steenhuyse	Yes	1
P516	French	03/10/1631	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	9	Steenhuyse	Yes	1
P503	Dutch	22/01/1632	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	9	Steenhuyse	Yes	3
P505	Dutch	29/03/1632	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	9	Steenhuyse	Yes	5
P506	French	20/04/1632	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	9	Steenhuyse	Yes	2

Appendix (continued)

No.	Language	Date	Granting body	Grantee	Duration (years)	Secretary	Seal	Number of works
P508	Dutch	16/09/1632	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	7	Steenhuyse	Yes	3
P513	Dutch	24/03/1633	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	9	Steenhuyse	Yes	4
P515	Dutch	23/08/1633	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	9	Steenhuyse	Yes	5
P517	Dutch	15/11/1633	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	9	Steenhuyse	Yes	4
P522	Dutch	23/03/1634	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	9	Steenhuyse	Yes	3
P525	Dutch	11/09/1634	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	6	Steenhuyse	Yes	7
P529	Dutch	28/04/1636	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	12	Steenhuyse	Yes	1
P533	French	05/12/1636	Council of Brabant	Bartolomé de los Ríos y Alarcón	6	Loyens	Yes	1
	Destal	11-6-6	C :1 . f D h t	Balthasar Moretus I		C+1	37	
P534	Dutch	29/12/1636	Council of Brabant		9	Steenhuyse	Yes	1
P535	French	17/01/1637	Council of Brabant	Balthasar Moretus I	9	I. Cools	Yes	1
P541	Dutch	27/02/1638	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	9	Steenhuyse	Yes	5
P544	Dutch	03/03/1639	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	9	P. le Lire	Yes	1
P545	French	30/07/1639	Council of Brabant	Joannes Caramuel	9	A. Happart	Yes	1
				Lobkowitz		loco Loyens		
P547	Dutch	15/12/1639	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	9	Steenhuyse	Yes	5
P549	Dutch	16/01/1640	Council of Brabant	Balthasar Moretus 1	9	Steenhuyse	Yes	1
P553	French	02/10/1640	Council of Brabant	Juan de Lira	Absent	Steenhuyse	No	1

Source: Antwerp, Museum Plantin-Moretus, Plantin archives 1179, Privileges granted to the Officina Plantiniana, 1555-1802.

Bibliography

Archival Sources

Antwerp, Museum Plantin-Moretus (hereafter MPM), Plantin archives 1179, Privileges granted to the Officina Plantiniana, 1555-1802.

MPM, BL A 16, Catalogue des privilèges accordés à Plantin, before 1926.

MPM, M 39, Internal production list of the Officina Plantiniana, 1590-1651.

MPM, M 236, Stephanus a Molina, Sacrum comercium B. Francisci cum domina paupertate, c. 1576.

MPM, M 321, Internal production list of the Officina Plantiniana, 1580-1655.

Secondary Literature

Adam, Renaud, 'Printing for Central Authorities in the Early Modern Low Countries (15th-17th centuries)', in Nina Lamal, Jamie Cumby, and Helmer J. Helmers (eds.), *Print and Power in Early Modern Europe* (1500-1800) (Leiden 2021) 64-85.

Aguilonius, Franciscus, Opticorvm libri sex (Antwerp: Widow and sons of Jan Moretus I, 1613).

Avila, Teresia de, Las obras, 3 vols. (Antwerp: Balthasar Moretus I, 1630).

Baelde, Michel, 'De toekenning van drukkersoctrooien door de Geheime Raad in de zestiende eeuw', *De Gulden Passer* 40 (1962) 19-58.

Bellarminus, Robertus, *De gemitv colvmbæ, siue De bono lacrymarum, libri tres* (Antwerp: Balthasar Moretus I and Jan Moretus II, 1617).

Branden, Lode van den, 'Drukoctrooien toegekend door de Raad van Brabant tot 1600', *De Gulden Passer* 68 (1990) 5-88.

Brant, Joannes, Senator sive De perfecti et veri senatoris officio libri dvo (Antwerp: Balthasar Moretus I, 1633).

Buning, Marius, Knowledge, Patents, Power. The Making of a Patent System in the Dutch Republic (Leiden 2022).

De Landtsheer, Jeanine, *In Pursuit of the Muses. The Life and Work of Justus Lipsius*. Marijke Crab and Ide François (eds.) (Ghent 2021).

Den Bibel, inhoudende het oude ende nieuwe Testament (Antwerp: Hans de Laet, 1556).

Den Bibel, inhoudende het oude ende nieuwe Testament (Cologne: Heirs of Arnold Birckman I, 1565).

Den gheheelen Bibel, inhoude[n]de het oude ende nieuwe Testament (Louvain: Anthoni Maria Bergaigne for Bartolomeus Gravius, 1553).

Denucé, Jan, Inventaris op het Plantijnsch archief. Inventaire des archives Plantiniennes (Antwerp 1926).

D'Haene, Virginie, 'Peter Paul Rubens, A Scholar, Together with a Few Putti, Studies the Shadow of an Armillary Sphere on a Flat Surface, c. 1613', in Virginie D'Haene (ed.), From Scribble to Cartoon. Drawings from Bruegel to Rubens in Flemish Collections (Ghent 2023) 164-165.

Egghe, Leo, and Goran Proot, 'The Estimation of the Number of Lost Multi-Copy Documents. A New Type of Informetrics Theory', *Journal of Informetrics* 1 (2007) 257-268.

Fromondus, Libertus, *Meteorologicorvm libri sex* (Antwerp: Balthasar Moretus I, widow of Jan Moretus II, and Jan van Meurs, 1627).

Gazaeus, Angelinus, Pia Hilaria (Antwerp: Balthasar Moretus I, 1629).

Haraeus, Franciscus, *Annales dvcvm sev principvm Brabantiæ totivsq[ue] Belgii* (Antwerp: Balthasar Moretus I, widow of Jan Moretus II, and Jan van Meurs, 1623).

Het nievvve Testament ons heeren Iesv Christi. Met ghetalen aen de canten gestelt, vvaer door de veersen bescheeden vvorden, tot de aenvvijsinge der heyliger Schriftueren dienende (Antwerp: Christophe Plantin, 1577).

Imhof, Dirk, Paul van Capelleveen, Goran Proot, Andrew Steeves, and Guy Vingerhoets, *Balthasar Moretus* and the Passion of Publishing (Kontich 2018).

Kempis, Thomas a, *De imitatione Christi libri qvatvor*. Heribert Rosweyde (ed.) (Antwerp: Balthasar Moretus I, widow of Jan Moretus II, and Jan van Meurs, 1626).

Kempis, Thomas a, *De imitatione Christi libri qvatvor*. Heribert Rosweyde (ed.) (Antwerp: Balthasar Moretus I 1620)

Lessius, Leonardus, *Dispvtatie van antichrist ende siine voor-looperen* (Antwerp: Widow and sons of Jan Moretus I, 1613).

Lipsius, Justus, *Politicorvm sive Civilis doctrinæ libri sex* (Antwerp: Balthasar Moretus I, widow of Jan Moretus II, and Jan van Meurs, 1623).

Machiels, Jerome, *Privilegie, censuur en indexen in de Zuidelijke Nederlanden tot aan het begin van de 18de eeuw* (Brussels 1997).

Malderus, Joannes, *Catholiick ondervviis tot versterckinghe vanden crancken in't ghelooue* (Antwerp: Widow and sons of Jan Moretus I, 1613).

Marselaer, Frederik van, Legatvs libri dvo (Antwerp: Plantin Press, 1626).

Nijhoff, Wouter, and Maria E. Kronenberg, *Nederlandsche bibliographie van 1500 tot 1540*, 3 vols. (The Hague 1919-1971).

Ordonnantie ende placcaet vande eertshertogen, onse sovvereine princen, hertogen van Brabant, &c. Ghemaeckt op het stuck van het drucken, vercoopen ende inbrenghen van verscheyden soorten van boecken (Brussels: Huybrecht Anthoon I, 1616).

Palma, Ludovicus de, *Praxis et brevis declaratio viae spiritvalis, prout eam nos docet S.P.N. Ignativs*, Jacobus Dyck trans. (Antwerp: Balthasar Moretus I, 1634).

Palma, Ludovicus de, *Praxis et brevis declaratio viae spiritvalis, prout eam nos docet S.P.N. Ignativs*, Jacobus Dyck trans. (Antwerp: Balthasar Moretus I, 1637).

Pettegree, Andrew, 'The Legion of the Lost. Recovering the Lost Books of Early Modern Europe', in Flavia Bruni and Andrew Pettegree (eds.), Lost Books. Reconstructing the Print World op Pre-Industrial Europe (Leiden 2016) 1-27.

Proot, Goran, Yann Sordet, and Christophe Vellet (eds.), *Un siècle d'excellence typographique. Christophe Plantin & son officine (1555-1655)/A Century of Typographical Excellence. Christophe Plantin & the Officina Plantiniana (1555-1655)* (Paris 2020).

- Put, Eddy, Inventaris van het archief van de Raad van Brabant. Archief van de griffies (Brussels 1995).
- Quaresmius, Franciscus, *Historica theologica et moralis Terræ Sanctæ elvcidatio* (Antwerp: Balthasar Moretus I, 1639).
- Rossem, Stijn van, Het gevecht met de boeken. De uitgeversstrategieën van de familie Verdussen (Antwerpen, 1589-1689). PhD diss., University of Antwerp, 2014.
- Rosweyde, Heribert, *Vitæ patrvm de vita et verbis seniorvm libri X* (Antwerp: Widow and sons of Jan Moretus I, 1615).
- Rosweyde, Heribert, Vitæ patrvm. De vita et verbis seniorvm sive Historiæ eremiticæ libri X (Antwerp: Balthasar Moretus I, 1628).
- Sabbe, Maurits, 'De humanistische opleiding van Plantin's kleinkinderen', in Maurits Sabbe (ed.), *De Moretussen en hun kring. Verspreide opstellen* (Antwerp 1928) 5-26.
- Sacré, Dirk, 'Balthasar Moretus' Conamina poetica (1588-1592)', in Marcus de Schepper and Francine de Nave (eds.), Ex Officina Plantiniana Moretorum. Studies over het drukkersgeslacht Moretus (Antwerp 1996) 59-109.
- Sarbievius, Mathias Casimir, Lyricorvm libri IV. Epodon lib. vnvs alterq[ue] epigrammatvm (Antwerp: Balthasar Moretus I, 1632).
- Schottus, Andreas, Adagialia sacra Novi Testamenti Græco-Latina (Antwerp: Balthasar Moretus I, 1629).
- Selleslach, Kristof, 'Bending the Rules. The Case of Aguilonius' https://medium.com/@museumplantin-moretus/bending-the-rules-65a8526a2166 (Accessed on 24 November 2024).
- Selleslach, Kristof, 'De kopij van het Plantijnse *Nievvve Testament* van 1577 met een analyse van de privileges', *De Gulden Passer* 97 (2019/1) 41-58.
- Selleslach, Kristof, 'The Confirmation of the Officina Plantiniana's General Privilege in 1641', De Gulden Passer 98 (2020/1) 197-223.
- Sempilius, Hugo, De mathematicis disciplinis libri dvodecim (Antwerp: Balthasar Moretus I, 1635).
- Soetaert, Alexander, 'Printing at the Frontier. The Emergence of a Transregional Book Production in the Ecclesiastical Province of Cambrai (c. 1560-1659)', *De Gulden Passer* 94 (2016/1) 137-163.
- Torniellus, Augustinus, *Annales sacri, et ex profanis præcipvi* (Antwerp: Balthasar Moretus I, widow of Jan Moretus II, and Jan van Meurs, 1620).
- Tweeden drvck vanden eersten bovck der ordonnancien statvten, edicten ende placcaerten van Vlaendren (Ghent: Anna van den Steene, 1639).
- Verheyden, Prosper, 'Drukkersoctrooien in de 16° eeuw', *Tijdschrift voor Boek en Bibliotheekwezen* 8 (1910) 203-226, 269-278.
- Voet, Leon, 'Het geslacht Moretus en de Plantijnse drukkerij', in Marcus de Schepper and Francine de Nave (eds.), Ex Officina Plantiniana Moretorum. Studies over het drukkersgeslacht Moretus (Antwerp 1996) 9-32.
- Voet, Leon, The Golden Compasses. A History and Evaluation of the Printing and Publishing Activities of the Officina Plantiniana at Antwerp, 2 vols. (Amsterdam 1969-1972).